

## Falja e namazit – për fillestarë

﴿ صفة الصلاة - للمبتدئين ﴾

[ ألباني – Shqip – Albanian ]

﴿ صفة الصلاة - للمبتدئين ﴾

« باللغة الألبانية »

Abdullah Ebu Muhamed Abdurr-Rahmani

عبد الله أبو محمد عبد الرحمن

**Redaktoi:** Një grup thirrësish

مراجعة: مجموعة من الدعاة

2010 - 1431

islamhouse.com

2010 - 1431

islamhouse.com

## Pasqyra e lutjeve që thuhen gjatë faljes së farzeve

| Rekati | Namazi  | Sabahu   | Dreka  | Ikindia  | Akshami  | Jacia  |
|--------|---|--|--|--|--|--|
| 1      | Subhanek<br>Eudhubilahi<br><b>Fatiha</b><br>(Kewther)             | Subhanek<br>Eudhubilahi<br><b>Fatiha</b><br>(Kewther)  | Subhanek<br>Eudhubilahi<br><b>Fatiha</b><br>(Kewther)  | Subhanek<br>Eudhubilahi<br><b>Fatiha</b><br>(Kewther)  | Subhanek<br>Eudhubilahi<br><b>Fatiha</b><br>(Kewther)  | Subhanek<br>Eudhubilahi<br><b>Fatiha</b><br>(Kewther)  |
| 2      | <b>Fatiha</b><br>(Ihlas)<br><small>Et-Tehijatu<br/>SELAMI</small> | <b>Fatiha</b><br>(Ihlas)<br><small>Et-Tehijatu</small> | <b>Fatiha</b><br>(Ihlas)<br><small>Et-Tehijatu</small> | <b>Fatiha</b><br>(Ihlas)<br><small>Et-Tehijatu</small> | <b>Fatiha</b><br>(Ihlas)<br><small>Et-Tehijatu</small> | <b>Fatiha</b><br>(Ihlas)<br><small>Et-Tehijatu</small> |
| 3      |   | <b>Fatiha</b>  | <b>Fatiha</b>  | <b>Fatiha</b><br><small>Et-Tehijatu<br/>SELAMI</small> |  | <b>Fatiha</b>  |
| 4      |   | <b>Fatiha</b><br><small>Et-Tehijatu<br/>SELAMI</small> | <b>Fatiha</b><br><small>Et-Tehijatu<br/>SELAMI</small> |  | <b>Fatiha</b><br><small>Et-Tehijatu<br/>SELAMI</small> |  |

## Ezani dhe ikameti

Ezani thuhet para fillimit të namazit, ndërsa ikameti para fillimit të farzeve

| Ezani |   | Përkhimi  |
|-------|---|---|
| 4     | 4 | <b>ALL-LLAHU EKBER</b>                              |
| 2     | 2 | <b>ESH-HEDU EN LA ILAHE IL-LALL-LLAH</b>            |
| 2     | 2 | <b>ESH-HEDU ENNE MUHAMMEDER-RESULULL-LLAH</b>       |
| 2     | 2 | <b>HAJJE 'ALES-SALAH</b>                            |
| 2     | 2 | <b>HAJJE 'ALEL-FELAH</b>                            |
| 2     | - | <b>ES-SALATU HAJRUN MINEN-NEWM</b> (vetëm në sabah) |
| -     | 2 | <b>KAD KAMETIS-SALAH</b>                            |
| 2     | 2 | <b>ALL-LLAHU EKBER</b>                              |
| 1     | 1 | <b>LA ILAHE IL-LALL-LLAH</b>                        |

## Disa nga thëniet e Muhammedit a.s. rreth faljes

-Çka mendoni, sikur të ishte një lumë para derës së ndonjërit prej jush, në të cilin do të lahej për çdo ditë nga pesë herë, a do të mbetej në të ndytësi? Thanë: -Nuk do të mbetej kurfarë ndytësie. Lajmëtarë a.s. tha: -Ky është shembulli i pesë kohëve të namazit. All-lahu me faljen e namazeve i shlyen mëkatet. (579)

-Pesë namazet prej njërit deri te tjeteri, namazi i xhumasë prej njërit deri te tjeteri dhe prej një ramazanin gjer në ramazanin tjeter, janë pastrues të mëkateve në mes tyre, nëse ruheni prej mëkateve të mëdha. (96)

Abdull-lah ibn Mes'udi r.a. ka thënë: -E kam pyetur të Dërguarin a.s.: Cila punë është më e dashur te All-lahu i Madhëruar? Tha: Namazi në kohën e vet. -I thashë: Pastaj cila? Tha: -Bamësia ndaj prindërive. -I thashë: Pastaj cila? Tha: -Xhidihi në rrugë të All-lahut. (205)

Një njeri ka thënë: -O i Dërguar i All-lahut, më trego për një punë që do të më shpie në Xhennem! I Dërguar a.s. tha: -Ta adhurosh All-lahun dhe të mos i shoqërosh asgjë, ta falësh namazin, ta ndash zekatin dhe t'i mbash lidhjet farefisnore. (214)

-A deshironi t'ju tregoj se me çka All-lahu i shlyen mëkatet e juaja dhe me çka i lartëson gradat tuaja? Të pranishmit i thanë: -Po, o i Dërguar i All-lahut! I Dërguar a.s. u tha: -Marrja e abdestit edhe atëherë kur është

vështirë, shkuarja e shpeshtë në xhami dhe prita e namazit pas namazit. Kjo është fortifikatë, kjo është fortifikatë. (572)

-Namazi i njeriut në xhemat është më i vlefshëm se namazi i tij në shtëpinë e tij apo diku tjeter për njëzet e disa shkallë. Kush merr abdest në formën më të mirë, pastaj shkon në xhami me të vetmin qëllim që ta falë namazin në xhemat, duke mos i interesuar asgjë tjeter, për çdo hap të tij i shtohet nga një gradë dhe i shlyhet nga një mëkat derisa të hyjë në xhami, e kur të hyjë në xhami, atëherë në namaz është aq sa i ka marrë kohën namazi. Secilin prej jush e bekjnë engjëjt, derisa të gjendet në vendin ku është falur namazi, ata thonë: "O Zot, mëshiroje! O Zot, pale! O Zot, pranoja pendimin". Engjëjt veprojnë kështu përdërsa njeriu të mos fillojë t'u pengojë të tjerëve, apo ta prishë abdestin në xhami. (8)

-Kush e fal namazin e sabahut, është nën mbrojtjen e All-lahut, andaj mos i kundërvihet askush kësaj me diçka, sepse kush i kundërvihet kësaj, All-lahu do ta arrijë atë, dhe pastaj do ta gjuajë me fytyrë në zjarr të Xhehennimit. (245)

-Kush e lë namazin e ikindisë, i humb e tërë puna e tij. (583)

-Urdhëroni fëmijët tuaj për namaz kur t'i kenë shtatë vjet, kurse detyroni me forcë (rrihni) kur t'i bëjnë dhjetë vjet dhe ndajini në shtretër (të veçantë). (199)

Marrë nga përbledhja e haditheve "Rijadus-Salihin" (versioni i xhepit)

Lavd-falënderimi i takon All-lahut, qoftë paqja mbi të Dërguarin e Tij dhe mbi të gjithë besimtarët

Përgatiti: Abdull-lah ibu Muhammed Abdur-rahmani

Shkup, nëntor 2003 (Shewwal 1424)



# Falja e namazit për fillestarë

me përkthim të lutjeve

## Krijuesi ynë, All-lahu thotë:

14. Ka shpëtar ai që është pastruar,
15. Që ka përmendur emrin e Zotit të vet dhe që është falur,
16. Por ju i jepni përparsi jetës së kësaj bote,
17. Ndërsa jeta tjeter është më e mirë dhe e përherëshme!"

(ajete nga sureja A'LA)

1. Kanë shpëtar besimtarët,
2. Të cilët gjatë namazit janë të përulur...
9. Dhe të cilët e ruajnë namazin e tyre
10. Të tillët janë trashigimtarët
11. Trashiguesit e Firdeusit, ku do të banojnë përgjithmonë.

## I dërguari i Fundit, Muhammedi a.s. ka thënë:

"Gjëja e parë për të cilën do të japë llogari robi (i All-lahut) në Ditën e Ringjalljes është namazi. Nëse i ka kryer namazet sipas rregullave, atëherë do të jetë i shpëtar dhe ka korru sukses. Nëse namazet do të janë të paplota (të mangëta), do të përjashtohet nga mirësia dhe do të jetë i humbur. Nëse do të ketë diçka të paplotësuar nga farzet (obligimet e domosdoshme), All-lahu i Lartmadhëruar do t'u thotë (melekëve):

-Shihni se a ka kryer robi Im ndonjë namaz vullnetar, me të cilin do t'ia kisha plotësuar farzin.

Pastaj edhe veprat tjera do të gjykohen në të njëjtën mënyrë."

### Gjithashtu ka thënë:

"...Shtylla e fesë është namazi..."

### Dhe:

- "...Islam është:
1. Të dëshmosh se s'ka hyjni tjeter pos All-lahut dhe se Muhammedi është i dërguari i Tij;
  2. Ta kryesh faljen;
  3. Ta japish zekatin;
  4. Ta agjërosh muajin Ramadan dhe
  5. Ta kryesh haxhin nëse ke mundësi."

## Kushtet për vlefshmërinë e namazit

-Nuk bën të jesh xhunub - i (e) papastruar nga përfjetimi seksual ose (vlen vetëm për femrat) e papastruar nga periudha mujore. Që të pastrohesh, duhet ta lash tërë trupin.

-Nuk bën ta kesh kryer nevojën (qoftë të madhen ose të voglën) dhe të mos e kesh larë vendin me ujë. Nëse je stërpikur (ndotur) me nevojë, duhet ta lash teshën ose të veshish tjeter.

-Namazi nuk vlen pa marrë **abdest**. **Abdesti** mirret kështu: Duke patur për qëllim marrjen e abdestit, thua **Bismil-lah** dhe i lan nga tre herë: duart, gojën, hundën, fytyrën, krahët deri në bërryl, i fërkon me dorë të lagët flokët dhe veshët, dhe i lan këmbët deri te nyjet.

-Me një abdest mund të falen disa namaze, ndërsa abdestin e prishin kryerja e nevojës, lëshuarja e gazit, gjumi, etj.

-Gjatë faljes mashkulli duhet ta ketë të mbuluar trupin së paku prej kërthizës deri te gjunjët, ndërsa femra duhet ta mbulojë tërë trupin, pos fytyrës dhe duarve.

-Para se ta fillosh faljen, kthehesë kah Kabja dhe vendosesh para ndonjë *sutre* (sutre mund të jetë muri, druri, shpina e njeriut, guri pak më i madh ose ndonjë objekt tjeter jo i gjallë).

-Gjatë faljes ndalohet të folurit, të qeshurit, të shikuarit lartë ose anash dhe e gjithë kjo ka për qëllim koncentrimin sa më të madh të falësit, sepse ai vendos kontakt me Krijuesin e tij, i Cili meriton lavd-falënderim dhe frikërespekt të denjë.

-Para se të fillosh faljen, duhet të kesh për qëllim faljen e kohës së caktuar. Nëse të ndodh që ta falish ikindinë, ndërsa për qëllim ke patur faljen e drekës, duhet ta përsërisht namazin.

-Namazin e falë në kohën e vetë.

## Kohërat e faljes

1. **Sabahu** (*Fexhr*) falet në agim, prej kur fillon dallimi mes errësirës së natës dhe dritës së zbehtë të mengjesit, dhe vazhdon deri para lindjes së diellit.
2. **Dreka** (*Dhuhr*) falet pas që dielli lëviz prej zenitit, deri në atë pozitë kur hija e objektit fiton gjatësinë e objektit.
3. **Ikindia** (*'Asr*) falet pas mbarimit të drekës dhe vazhdon deri para perëndimit të diellit.
4. **Akshami** (*Magrib*) fillon pas perëndimit të diellit deri në errësimin e horizontit.
5. **Jacia** (*'Isha*) falet pas që horizonti errësohet plotësisht, deri para agimit.

## Tabela e rekateve

Namazi përbëhet nga pjesët e quajtura **reka**.

Në vazhdim po tregojmë nga sa rekate kanë namazet:

| rekate  | Sunnet | Farz | Sunnet | Vitri |
|---------|--------|------|--------|-------|
| Sabahu  | 2      | 2    |        |       |
| Dreka   | 4      | 4    | 2      |       |
| Ikindia | (4)    | 4    |        |       |
| Akshami |        | 3    | 2      |       |
| Jacia   | (4)    | 4    | 2      | 3     |

## FALJA E SABAHUT

### REKATI I PARË

1 Ngren duart dhe thua:  
**ALL-LLAHU EKBER**



2 E vëndon dorën e djathtë mbi të majtën dhe thua:

**SUBHANE ALL-LLAHUMME WE BI HAMDIKE  
WE TEBAREKESMUKE WE TE'ALA XHEDDUKE  
WE LA ILAHE GAJRUKE  
E'UDHU BIL-LAHI MINESH-SHEJTANIR-RAXHIM**

1. BISMIL-LAHIR-RAHMANIR-RAHIM  
2. EL HAMDULIL-LAHI RABBIL 'ALEMIN  
3. ER-RAHMANIR-RAHIM  
4. MALIKI JEWMDID-DIN  
5. IJJAKE NA'BUDU WE IJJAKE NESTA'IN  
6. IH DINAS-SIRATAL MUSTEKIM  
7. SIRATAL-LEDHINE EN 'AMTE 'ALEJHIM,  
GAJRIL MAGDUBI 'ALEJHIM WE LED-DAL-LIN (AMIN)

1. Me emrin e All-lahut, Mëshiruesit, Mëshirëbërsit  
2. Falënderimi i takon All-lahut, Zotit të botërave  
3. Mëshiruesit, Mëshirëbërsit  
4. Sunduesit të ditës së Gjykit  
5. Vëtëm Ty të adhurojmë dhe vetëm prej Teje  
ndihmë kërkjmë  
6. Udhëzona në rrugën e drejtë,  
7. në rrugën e atyre ndaj të cilëve ke bekimin, e jo në të  
atyre që je i hidhëruar, dhe që kanë humbur! (Amin)

Kjo eshtë sureja (kaptina e Kur'anit) Fatiha,

e cila duhet doemos të thuhet gjatë faljes së namazit

Me emrin e All-lahut, Mëshiruesit, Mëshirëbërsit

1. Vërtet Ne të dhamë ty të Mirën (e pashtershme)

2. Pra falu për Zotin tënd dhe sakrifiko

3. Vërtet urrejtësi yt eshtë farësosur.

Kjo eshtë sureja Kewther, në vend të së cilës

mund të thuhet ndonjë sure tjetër e Kur'anit

**BISMIL-LAHIR-RAHMANIR-RAHIM**  
1. INNA A'TAJNA KEL KEWTHER  
2. FE SAL-LI LI RABBIKE WEN HAR  
3. INNE SHANIEKE HUWEL EBTER

3 Duke thënë: **ALL-LLAHU EKBER** kërrusesh dhe i ven duart mbi gjunj. Në këtë pozitë (e cila quhet ruku) thua tre herë:



4 Duke thënë:

**SEMI' ALL-LLAHU LIMEN HAMIDEH**

drejtoshesh dhe thua:

**RABBENA LEKEL HAMD**

5 Thua **ALL-LLAHU EKBER** dhe përulesh

me ballë në tokë. Në këtë pozitë (e cila quhet sexhde) thua tre herë:

**SUBHANE RABBIJEL A'LA**

6 Thua **ALL-LLAHU EKBER** dhe ulesh.

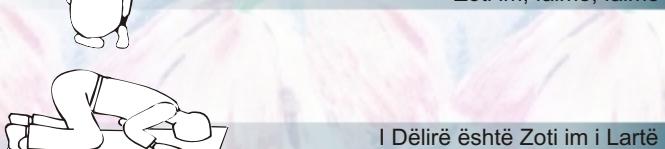
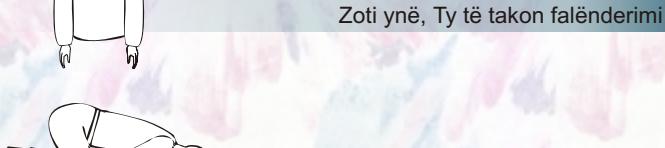
Në këtë pozitë thua:

**RABBI GFIRLIJ, GFIRLIJ**

7 Thua **ALL-LLAHU EKBER** dhe e bën edhe një sexhde duke thënë përsëri tre herë

**SUBHANE RABBIJEL A'LA**

8 Thua **ALL-LLAHU EKBER** dhe çohesh në këmbë për rekatin e dytë.



## REKATI I DYTË

9 Përsëri e vëndon dorën e djathtë mbi të majtën dhe e thua suren **FATIHA** (shih veprimin 2), ndërsa pas saj suren **IHLAS**:

**BISMIL-LAHIR-RAHMANIR-RAHIM**

1. KUL HU WALL-LLAHU EHAD

2. ALL-LLAHUS-SAMED

3. LEM JELID WE LEM JULED

4. WE LEM JEKUN L-LEHU KUFUWEN EHAD



Me emrin e All-lahut, Mëshiruesit, Mëshirëbërsit

1. Thua: Ai, All-lahu eshtë Një

2. All-lahu eshtë Strehuesi

3. S'ka lindur kë, as nuk eshtë i lindur

4. Dhe Atij askush nuk i përmgjan

Edhe në vend të kësaj sureje mund të zgjidhet ndonjë sure tjetër

10 Pas sexhdes së dytë thua **ALL-LLAHU EKBER**, ulesh dhe thua:

**ET-TEHIJJATU LIL-LAHI WES-SALAWATU WET-TAJJIBATU**

**ES-SELAMU 'ALEJKU EJJUHEN-NEBIJJU**

**WE RAHMETULL-LLAHI WE BEREKATUHU**

**ES-SELAMU 'ALEJNA WE 'ALA 'IBADIL-LAHIS-SALIHIN**

**ESH HEDU EN LA ILAHE IL-LALL-LLAH**

**WE ESH-HEDU ENNE MUHAMMEDEN 'ABDUHU WE RESULUHU**

Përhëndetjet i takojnë All-lahut, si dhe lutjet dhe fjalët e mira Paqja qoftë mbi ty, o Lajmëtar, si dhe mëshira e All-lahut dhe begatitë e Tij Paqja qoftë mbi ne dhe mbi të gjithë robërit e mirë të All-lahut Dëshmoj se s'ka hyjni tjetër pos All-lahut dhe se Muhammedi eshtë robi dhe i dërguar i Tij

11 PËRFUNDIMI I NAMAZIT:

I ulur thua:

**ALL-LLAHUMME SAL-LI 'ALA MUHAMMEDIN**

**WE 'ALA ALI MUHAMMED**

**KEMA SAL-LEJTE 'ALA IBRAHIME WE 'ALA ALI IBRAHIM  
INNEKE HAMIDUN MEXHID**

**ALL-LLAHUMME BARIK 'ALA MUHAMMEDIN**

**WE 'ALA ALI MUHAMMED**

**KEMA BAREKTE 'ALA IBRAHIME WE 'ALA ALI IBRAHIM  
INNEKE HAMIDUN MEXHID**

**ALL-LLAHUMME RABBENA ATINA FID-DUNJA HASENETEN**

**WE FIL-AHIRETI HASENETEN WE KINA 'ADHABEN-NAR.**

**RABBENA GFIRLI WE LI WALIDEJJE WE LIL-MU'MININE**

**JEWME JEKUMUL HISAB**

O All-lahu im, bekoje Muhammedin dhe familjen e tij, siç e bekove Ibrahimin dhe familjen e tij, Ti je i Falënderuar dhe i Lartësuar.

O All-lahu im, begatoje Muhammedin dhe familjen e tij, siç e begatove Ibrahimin dhe familjen e tij, Ti je i Falënderuar dhe i Lartësuar.

O All-lahu im, Zoti ynë, na jep të mira në këtë botë dhe në botën tjetër, dhe na ruaj nga dënimë me zjarr. Zoti ynë, më fal mua, prindërit e mi dhe besintarët ditën kur do ta japid illogarinë.

Në vend të kësaj lutje mund të thuhet ndonjë tjetër nga lutjet e Lajmëtarit a.s.

12 Namazi përfundon me dhënien e **SELAMIT**:

e kthen kokën së pari në të djathtë dhe thua:

**ES-SELAMU 'ALEJKUM WE RAHMETULL-LLAH**

dhe në të majtë:

**ES-SELAMU 'ALEJKUM WE RAHMETULL-LLAH**



Paqja dhe mëshira e All-lahut qofshin mbi ju



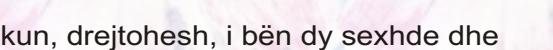
Paqja dhe mëshira e All-lahut qofshin mbi ju

## FALJA E DREKËS, IKINDISË DHE JACISË

Këto namaze kanë nga katër rekate. Duke patur për qëllim (nijet) faljen e namazit përkatës, i fal dy rekate e para njëloj si në namazin e sabahut deri në veprimin 10, ndërsa pas lutjes **ET TEHIJJATU** duke thënë **ALL-LLAHU EKBER** çohesh në këmbë për rekatin e tretë.

### REKATI I TRETË

13 I lidh duart dhe e thua vetëm suren **FATIHA**. Pastaj e kryen rukun, drejtoshesh, i bën dy sexhde dhe duke thënë **ALL-LLAHU EKBER** çohesh në këmbë (si në veprimet 3,4,5,6,7 dhe 8).



### REKATI I KATËRT

14 Edhe në këtë rekat e thua vetëm suren **FATIHA**, e kryen rukun, drejtoshesh, i bën dy sexhde (veprimet 3,4,5,6,7 dhe 8) dhe në fund ulesh dhe e përfundon namazin me lutjet **ET TEHIJJATU**, **SALAWAT** dhe **LUTJEN KUR'ANORE** dhe në fund jep **SELAMIN** (veprimet 10,11,12).



## FALJA E AKSHAMIT

Akshami ka tre rekate. Duke patur për qëllim faljen e tij i fal tre rekate e para njëloj si tre rekate e drekës, ndërsa pas kësaj nuk çohesh për rekatin e katërt, por ulesh duke thënë **ALL-LLAHU EKBER** dhe e përfundon namazin duke i thënë lutjet: **ET TEHIJJATU**, **SALAWAT**, **LUTJEN KUR'ANORE** dhe jep **SELAMIN** (si në veprimet 10, 11 dhe 12).

### FALJA E SUNETEVË

Falja e suneteve dy rekateshë bëhet si falja e sabahut, ndërsa falja e suneteve katër rekateshë bëhet si falja e drekës, me atë që duhet patur për qëllim (nijet) faljen e tyre.